(標租參考範本-113.3修訂版)

台灣糖業股份有限公司
虎山高爾夫球練習場房地租賃契約書

首次簽約日期：
第1次續約日期：

承租人　　（以下簡稱乙方）為承租台灣糖業股份有限公司（以下簡稱甲方）所有下列房地，經雙方同意簽訂本契約，並約定條款如下：

第一條　租賃標的物：（詳如附件租賃房地位置圖、租賃房地明細表）

一、房地坐落：

臺南市仁德區公園段100地號內部分面積155.6平方公尺之土地，建物面積：155.6平方公尺（含球具部約17.8坪、原兒童室約11.5坪與餐飲部約17.8坪，共計約47.1坪）及提供69個擊球位由乙方裝設球道隔板廣告，費用由乙方負擔。

二、房屋門牌號碼：臺南市仁德區成功里虎山一街17巷16號。

第二條　租賃用途：

一、依法供作合法販售高爾夫球周邊商品、餐飲販賣或與整體使用相容者（須先經甲方書面同意）使用，如乙方因業務需要需變更時，應先徵得甲方書面同意，一切變更費用均應由乙方負擔，甲方僅配合變更申請用印。

二、乙方不得作政府明定之八大特種行業或大樓管理委員會明文規定禁止之業態使用。

三、球道隔板限供刊登廣告使用，不得影響球場正常使用及張掛違背於公共秩序或善良風俗之圖資，一切廣告刊登悉由乙方自行裝設，相關費用由乙方負擔，乙方並應善盡善良管理人之注意維護租賃標的物。

四、房屋現況：依現況點交，使用執照：86南工局使字第1830號。

第三條　租賃期間

一、本契約期間自民國116年1月1日起至118年12月31日止，如乙方未有違反契約規定之情形，本契約期滿前3個月經雙方書面同意得按原租約辦理續約1次（3年），續約時乙方應依本契約第5條之規定重新繳納租金，且須另辦理公證。

二、本契約除雙方另以書面同意續約外，於租期屆滿時當然消滅，甲方不另通知，乙方不得主張民法第451條規定之適用。

三、本契約屆滿甲方得重新辦理標租，乙方如有於租賃標的物上之修繕、改良、裝潢、改裝或增加之設備，除甲方需要保留且乙方書面同意贈與予甲方，或甲方於期滿重新辦理標租而由乙方得標之情形外，乙方應於租期屆滿時回復原狀。甲方得於租期屆滿前3個月(確認乙方不續約時)先行重新辦理標租。

四、本契約房地重新辦理標租，且由乙方得標者，其起租日期為本契約屆滿日之次日。

第四條　租賃標的物點交

本契約租賃標的物應於簽約並辦妥公證之日起10日內，由甲乙雙方會同點交租賃標的物，甲方按現況辦理點交，乙方逾期未點交，視為已完成點交作業。

第五條　租金之計算及繳付

一、乙方應依下列固定租金及浮動租金加總計算年租金後換算為每月租金，並外加營業稅計繳予甲方：

(一)固定租金：每月新臺幣(以下同)_____元整，本契約期間每年應加計依政府公布之消費者物價指數(房租類)年增率(小於1則不予調整)換算之金額計收。

(二)浮動租金：每年按本契約土地當期申報地價總額5.5%(按實際課徵地價稅率)計算之金額計收，如申報地價調整時，應於申報地價調整之日起隨同調整。乙方已繳浮動租金因之有短少或溢繳之情形，由甲方通知乙方於繳納下次租金時補繳或扣抵。

二、第一個月之租金應於簽約並辦妥公證之日繳納；爾後各月之租金，乙方應分別於每月10日前繳納，以現金匯入甲方帳戶，不得藉任何理由拖延或拒絕，銀行匯款手續費由乙方負擔(金融機構：台灣土地銀行台南分行，帳號：032-051-05937-8，戶名：「台灣糖業股份有限公司休閒遊憩事業部」)。

三、 本契約所定之租金，如乙方逾期未繳，經甲方定15日催告後，而於催告期限內仍未繳納時，除所欠租金仍應照繳外，乙方應自租金應繳納日之次日起至清償日止，每日照所欠租金總額，按中華郵政股份有限公司一年期定期存款額度未達新臺幣500萬元之固定利率加1.5%計算，繳納遲延利息予甲方，甲方並應依下列標準計算懲罰性違約金：

(一) 遲延1個月支付者，按所欠租金總額1%計算，遲延未滿1個月者，以1個月計算。

(二) 遲延2個月支付者，按所欠租金總額2%計算，遲延逾1個月未滿2個月者，以2個月計算，以此類推，最高至20%為限。

四、 乙方繳付前款之遲延利息及懲罰性違約金時，均應一併繳交營業稅。

五、 退還剩餘租期之租金，其計算方式：以日計算。

六、 如因不可歸責於雙方當事人之事由而毀損，致本租賃標的物全部不能為約定之使用收益，而尚能修繕者，乙方得停止給付租金，直至租賃標的物重新修繕而得使用為止。修繕期間不計租金，乙方已給付之租金，甲方應按日數比例計算並於次期租金扣抵或無息退款；但僅部分不堪使用，其餘仍可維持正常營運時，則按可使用面積比例計收。

第六條　租賃標的物使用權之專屬

乙方非經甲方書面同意不得將租賃標的物轉租、轉借，或以其他任何方式供第三人使用。經甲方書面同意轉讓者，於辦理租賃權轉讓後之受讓人人數不得逾1人，乙方除須結清租金等舊欠外，如乙方為自然人時，須擔任受讓人之連帶保證人，如受讓人為法人或商號時，並須以其法人或商號登記證明文件所載之代表人做為本契約之連帶保證人嗣後代表人如有變更，除應書面通知甲方外，連帶保證人應隨同變更及辦理公證。

第七條　稅捐及規費之負擔

租賃標的物除地價稅及房屋稅應由甲方負擔外，其餘稅捐規費、水電費及電信等其他費用均應由乙方負擔。

第八條　租賃標的物之修繕裝潢

一、乙方就租賃標的物如有修繕改良之必要時，應先經甲方書面同意後自行負擔費用辦理，相關設備應自行負責維護，如發生損害時，概與甲方無涉。

二、乙方於租賃標的物上如需修繕、改良、裝潢、改裝或增加設備時，均應依相關法令之規定辦理，且不得影響租賃標的物之結構，並應先以書面徵得甲方同意，及自行負擔費用。如因乙方裝修租賃標的物，致甲方遭主管機關罰款、處分或致甲方或第三人受有損害時，概由乙方負責，並負賠償責任。

第九條　履約保證金之給付及退還

一、履約保證金新臺幣_____整(依本契約第5條第1款所定月租金之3倍金額)，乙方應於簽約並辦妥公證之日以現金繳清或以設定質權予甲方之金融機構定期存款單(應由該金融機構出具「放棄行使抵銷權」之聲明)或無記名可轉讓金融機構定期存款單(存款單背面讓與人欄應簽章)繳納。

二、履約保證金於本契約期間屆滿或終止時，除依本契約第10條第1款終止時，不予退還外，乙方未有違約及積欠租金與應繳費用之情事，並將租賃標的物回復原狀及點交予甲方後，本契約未繳之款項得由履約保證金扣抵，且無待解決事項後，剩餘無息退還，如有不足由乙方負擔，乙方不得向甲方請求任何賠償或補償。

三、履約保證金，乙方不得於履約期間扣抵租金，或作任何債務之保證。

第十條　終止契約

一、本契約存續期間，乙方有下列情事之一時，甲方得終止本契約，並沒收履約保證金，已繳租金不予退還，如因此致甲方受有損害，乙方應負賠償責任。

(一)違反本契約或附約之任一規定時。

(二)積欠租金達2個月總額，且遲延給付達2個月，並經甲方依第5條第3款定期限催告乙方給付，而乙方於其期限內，仍未給付時。

(三)有違反法令或非法使用時。

二、甲乙雙方如因業務需要，均得提前終止本契約，但任何一方提前終止本契約時，均應以書面通知他方，並須以距通知日3個月以上之日為終止日，始生提前終止本契約之效力，且任何一方不得拒絕，及向他方請求任何賠償或補償。

三、乙方依前款規定終止本契約者，已繳租金按未使用期間比例無息退還，履約保證金依第9條第2款之規定辦理。

四、本契約終止時，附約亦隨之終止。

第十一條　契約期滿或終止之處理

一、乙方應於本契約期限屆滿日之次日起7日內，自行將本契約租賃標的物回復原狀，交還予甲方；如乙方仍繼續占用，應自本契約租賃期間屆滿日之次日起至完成租賃標的物回復原狀交還予甲方之日止，除依逾期之日數，按相當於本契約所定之日租金1倍之金額計算使用補償金外；另應按日租金2倍計算之懲罰性違約金給付予甲方。如甲方有其他損害，並得請求乙方賠償之。

二、前款所稱回復原狀，係指乙方應將租賃標的物及本契約附件資產設備清冊所列品項，回復至本契約起租日之點交現狀，除因通常使用所生之自然耗損外，乙方應負責修復、更換，使其恢復使用功能並得正常運作。

三、第1、2款之規定，於本契約終止時，準用之。

四、乙方於租賃標的物上之修繕、改良、裝潢、改裝或增加之設備，除甲方需要保留且乙方書面同意贈與予甲方者外，乙方應於本契約期滿或終止時回復原狀，所生之費用應由乙方負擔。

五、前款甲方需要保留且乙方書面同意贈與予甲方之部分，乙方不得拆除或毀損，亦不得要求任何補償及其他費用。

六、如租賃標的物有損壞，乙方應依甲方規定賠償之。

七、如乙方違反本條第4款或第6款任一規定，應以實際發生損害賠償予甲方，上開款項除由履約保證金扣抵外，不足之數甲方仍得依法追償之。

第十二條　法院管轄

如因本契約涉訟時，雙方同意以臺灣臺南地方法院為第一

審管轄法院。

第十三條　通知

依本契約規定應給付對方之任何通知或文件，均應以書面為之，並應送達對方於本契約所載之地址，如甲乙雙方地址變更，應於變更地址後7日內以書面通知對方，如載明由對方接受並依當時法律規定之通知送達方式辦理時，即視為業已送達對方。

第十四條　公證及強制執行

一、本契約簽約時應辦理公證（續約時亦同），公證書並應載明逕受強制執行事項：「租賃期間屆滿不返還租賃標的物，第5條所定之租金、遲延利息及懲罰性違約金、第11條第1款及第3款所定之使用補償金及懲罰性違約金，未依約給付時乙方及連帶保證人應逕受強制執行。」，公證費用由乙方負擔。

二、乙方為法人組織時，應以其法人登記證明文件所載之代表人作為本契約之連帶保證人，嗣後代表人如有變更，除應通知甲方外，連帶保證人應隨同變更及辦理公證。上開連帶保證方式，得以新臺幣〇〇〇元計繳連帶保證金代替，關於其給付及退還，依本契約第9條規定辦理。

第十五條　保險及危險負擔

一、乙方應於本契約期間依使用用途投保至少新臺幣100萬元之商業火災保險，並附加地震險，被保險人為甲方。

二、乙方應於開始營業日前依照「臺南市供公共使用營業場所強制投保公共意外責任保險自治條例」最低總保險金額辦理完成投保至少新臺幣3,600萬元之公共意外責任險(如有做餐飲業時，應附加食物中毒險)，且須以甲方為共同被保險人並加註交互責任條款，供作第三人或財物理賠之用，如保險金不足理賠時，不足理賠部分由乙方負擔。

三、上述保險單除依本契約第16條第2款可於取得合法營業證照開始營業前辦妥公共意外險後送驗外，其餘應於辦理簽約後30日內，交付正本及影本各1份予甲方(正本驗訖退

還)。

第十六條　特約條款

一、甲方已善盡告知租賃標的物現況，並經乙方充分了解。乙方同意使用本契約租賃標的物，應遵守一切法令規定，並依土地使用管制及建築法相關規定合法使用。如違反法令規定等任何事件，應由乙方負責解決及負擔一切法律責任，另如有損及甲方之權益，乙方並應補償甲方之一切損失。

二、乙方如需將租賃標的物作整修，或供營業使用時應於開始營業前取得合法營業證照，未取得合法營業證照前不得營業。於整修完成前或主管機關核發營業執照前(以主管機關核准發文日為準)，甲方得同意免計租金，惟免計租金期間最長以點交之日起1個月為限，逾期不論任何原因，均須開始計租，但如提前整修完成或開始使用時，應即收取租金。

三、乙方依前款規定申辦營業證照，需甲方提供相關文件時，甲方應及時配合辦理。

四、甲方已就租賃標的物範圍及內含之設備項目作明確書面記載並作成清冊點(移)交於乙方，且已告知乙方如作營業用途使用時可能會造成之危害，並經乙方充分了解同意依下列相關職業安全衛生條款之規定辦理：

(一)乙方對於所屬員工及租賃標的物範圍內之設備或措施負起勞動基準法及職業安全衛生法雇主之責任。

(二)乙方於租賃標的物範圍進行修造時，須設置防止無關人員進出之隔離設施，並依職業安全衛生法採取保護施工人員安全之措施。

(三)乙方於營業期間，除本契約另有規定外，應負責租賃標的物範圍內包含水電之所有設備之檢查、維修、定期保養、定期檢查及自動檢查等之責任。

五、乙方須配合甲方「台糖公司休閒遊憩事業部出租虎山高爾夫球練習場房地登革熱防治宣導及注意事項」(詳附件，請乙方簽章)及各主管機關之登革熱防治事項辦理，如履約期間於承租範圍內遭受各主管機關開立罰單或處分書時，乙方應支付罰款及接受各項行政處分。

六、本契約土地標示與面積，如經政府機關辦理複丈、分割、更正、重測，致發生變動時，雙方同意按變更之土地標示及面積以書面換文修訂。乙方已繳租金及營業稅，依所增減面積及日期之租金比率，無息退還或於次年期租金抵扣，並按變動後面積計算繳納。

七、本契約土地如因辦理重劃、都市更新、被徵收(含區段徵收、徵收前協議價購)時，得由甲方通知乙方終止本契約或依前款規定辦理；倘經終止租約乙方不得向甲方提出異議及請求任何賠償或補償。乙方已繳未到期之租金及營業稅，由甲方按乙方使用土地期間之比例核算後，無息退還予乙方。

八、乙方須遵守數位發展部「各機關對危害國家資通安全產品限制使用原則」規定，租賃標的物如屬供公眾活動或使用之場地，不得使用中國大陸廠牌資通訊產品（含軟體、硬體及服務）。

九、乙方不得販售有關高爾夫球具之仿冒品，如經查獲，乙方應自行負責與甲方無涉，且甲方得終止本契約，乙方不得異議。

十、乙方應配合虎山高爾夫球練習場之營運需求提供促銷、特賣等服務。

十一、乙方對甲方所提供之使用標的物應負責保管、管理維護與環境衛生清潔工作。

十二、除經甲方同意，乙方得於在甲方履約場所之客戶提供合法之商品項目販售業務外，乙方不得經營與本契約第2條規定以外之商品業務，乙方並得於本契約第1條之指定位置張貼商品廣告，但廣告內容不得侵害甲方之權益。

十三、乙方使用之標的物，倘需裝潢時，須先徵得甲方同意後方得施工，且不得影響使用標的物之結構安全，其費用由乙方支付。

十四、乙方工作人員，不得在履約地點場地內酗酒、賭博、打架、色情、吸毒等不良行為；一經發覺，甲方得禁止該人員執行本契約相關工作，或逕行終止本契約。

十五、乙方對使用標的物應負善良管理人之責任，契約期間如

遇有天災地變不可抗力之災害，致損毀本契約第1條所載之使用標的物時，經甲方派員勘查屬實，由雙方洽商解決，但如因乙方失慎發生火災或屬於乙方之過失，所致使用標的物之損害或滅失，則應由乙方負擔賠償責任。

十六、乙方使用甲方提供之場所、設備等標的物，不得存放或使用危險物品影響公共安全。如因乙方之疏忽而致損壞使用標的物時，乙方應負責賠償。

十七、乙方於使用標的物範圍內所發生之任何意外、與客戶或第三者發生糾紛時，乙方應負責處理並負賠償責任，與甲方無關。

十八、乙方對所販售之商品，如有客訴案件發生時，乙方應負責妥善處理與甲方無關，倘致甲方遭受損害時，乙方應對甲方負賠償責任。

十九、乙方每期水費500元，每月電費由甲方依台電當期電費通知單總金額除以使用度數之單價，再乘以乙方之分錶當期度數，由乙方於甲方收到電費通知單之次月與水費一併給付予甲方。

二十、乙方具有球場專屬教練權，甲方練習場之委營廠商於契約期間每月提供1,000盒練習球予乙方供教學訓練用，乙方不得轉儲或販售。於本契約期間屆滿或終止時，未使用完畢之球數，乙方不得據此要求折換現金或等同價值品。

二十一、乙方應配合甲方練習場營業時間（營業時間為上午10時至下午9時，但每週一上午6時至12時場地整理不營業），但練習場因故暫停營業，不在此限；且乙方不得請求甲方賠償及補償乙方因暫停營業所受損害。但甲方練習場暫停營業期間達3日以上時，雙方得協議終止本契約。

二十二、租賃標的物範圍內之垃圾，由乙方自行依法清理運棄。

二十三、乙方經營管理租賃標的物之任何措施活動，不得影響到甲方之經營，對外之廣告文宣內容僅得以乙方自己之名義為之，不得誇大不實及影響甲方形象。另乙方不

得在未徵得甲方同意前，任意設置廣告招牌、旗幟或導引牌等。

二十四、因可歸責於乙方之營業行為致甲方遭受罰款時，該罰款應由乙方負擔。

二十五、乙方於簽訂本契約時，已充分了解租賃標的物從事營業行為時，將衍生之相關事宜，倘租賃標的物經主管機關認不得從事營業行為時，雙方同意終止本契約，履約保證金依第9條第2款規定辦理，乙方不得向甲方請求任何補償或賠償。

第十七條　商品責任

一、乙方所提供之商品應負法律及相規定之責任。

二、乙方所提供之商品其衛生及品質應符合國家標準（CAS）及政府相關規定（如專利法、公平交易法、健康食品管理法、食品衛生管理條例、商標法…等）。若商品品質異常而造成消費者投訴抱怨時，由乙方負責處理，如造成損害賠償，應由乙方負完全賠償責任，與甲方無涉，如甲方因而涉訟，其所產生費用（如訴訟費、律師費等）及損失均由乙方負擔。

三、乙方提供之商品若經衛生機關或國內具公信力消費者保護團體檢驗，結果不合格或有引發社會不良議論，或因其提供之某商品買賣行為不符相關法令規定，乙方應於接獲甲方通知當天內派人前往處理，若因而致甲方遭受損害時，並負擔損害賠償之責。若乙方未能妥當處理前述事件，甲方並得以電話或傳真通知乙方（或乙方之連絡人）後，應即刻取消提供該項產品。

第十八條　未盡事項之處理

本契約未盡事宜，甲乙雙方得以書面協議補充或變更之。

第十九條　契約份數及疑義之解決

本契約公證書正本1式3份甲乙雙方及公證人各執1份，副本2份，甲方1份、乙方1份。本契約內容發生疑義時，應以雙方真意公平解決之。

立契約書人：
甲方：台灣糖業股份有限公司
法定代理人：董事長 吳明昌
簽約代理人：休閒遊憩事業部執行長 陳品靜
地址：臺南市仁德區文華路2段326號
統一編號：99681909
電話：06-3662658

乙方：
代表人或負責人：
身分證/統一編號：
地址：
電話：

乙方之連帶保證人：
身分證：
地址：
電話：

中華民國　　年　　月　　日

附約：台糖公司休閒遊憩事業部出租虎山高爾夫球練習場房地登革熱防治宣導及注意事項

甲方：台灣糖業股份有限公司

乙方：承租人＿＿＿＿＿＿＿＿（簽名或蓋章）　告知日期：　　年　　月　　日

一、目的：為落實環境管理，配合政府環境衛生政策，全力進行登革熱防疫及監控措施，澈底清除登革熱病媒蚊孳生源，防止登革熱疫情之發生與蔓延。

二、執行重點：

(一)承租區域中積水容器及排水溝積水清除，避免病媒蚊的孳生。

(二)裝飾容器(花瓶、花盆、水盤等)：每週清洗、換水一次。

(三)儲水容器(水桶、水缸、水槽等)：每週清洗、換水一次或不用時倒置。

(四)承租區域有大型貯水容器，應確實加蓋或覆蓋細紗網等原則，做好孳生源防治工作。

(五)廢棄容器(廢輪胎、空瓶、空罐、空寶特瓶、空保麗龍等)：清除乾淨。

(六)積水地下陰井：抽水排乾，避免病媒蚊的孳生。

(七)天然容器(竹筒、樹洞、石穴等)：用泥土、沙子填滿。

(八)室內外容易積水地方，不可以使用帆布覆蓋；應徹底清除，並保持乾燥。

(九)室內外勿堆積雜物，以免蚊蟲孳生。

(十)除主動清除積水容器、孳生源等工作外，雨季期間或下雨過後應增加巡查及清理密度，尤其易忽略之上述第(二)、(三)、(四)項等要特別注意，澈底落實「巡、倒、清、刷」四大訣竅(如附件登革熱宣導文宣)。

(十一)溫馨提醒：經政府通知或公告應清除登革熱孳生源而不清除時，依傳染病防治法可處新台幣3,000~15,000元以下罰鍰。

本人已閱讀及同意遵守上述條款及細則

承租人＿＿＿＿＿＿＿＿（簽名或蓋章）　簽名日期:　　年　　月　　日

防治登革熱

隨手清容器 無蚊好家園

埃及斑蚊、白線斑蚊會傳染登革熱、茲卡病毒及屈公病，每週定期清理積水容器，是預防登革熱孳生最根本、最簡單的方法，讓我們來看看哪些地方最容易成為孳生源？

斑蚊(花腳蚊)最常在哪裡孳生？



你可以怎麼做！

巡 Patrol

雨後一週就會孳生病媒蚊，要定期巡視清理環境，儲水用的容器，一定要完全密封加蓋，種植水生植物的盆內養魚，避免孳生蚊子。

倒 Dump

暫時不使用容器應倒置，盆栽不要用底盤，避免積水。

清 Clear

要儘速清除廢棄容器，如：廢輪胎、帆布、塑膠布及廢棄馬桶等。

刷 Brush

每週定期刷洗花瓶或積水容器，以清除蟲卵。

貼心小提醒

若經政府通知或公告應清除登革熱孳生源而不清除時，依傳染病防治法可處 新台幣3000~15000元 以下罰鍰。